

**FUTURA****LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione  
e del MeritoItaliadomani  
PACCO AMBITI DI IMPRESA E RICERCA

**OGGETTO:** Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), Missione 4 – Istruzione e ricerca - Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università – Investimento 3.2 "Scuola 4.0. Scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori", finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU – "Azione 1: Next generation classrooms - Ambienti di apprendimento innovativi" e "Azione 2: Next generation labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro".

**GEGENSTAND:** Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR), Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 "Schule 4.0. Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien", finanziert von der Europäischen Union - Next Generation EU - "Aktion 1: Next generation classrooms - Innovative Lernumgebungen" e "Aktion 2: Next generation labs - Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft".

**Decreto per il conferimento n. 196 del 15.06.23  
incarico/i individuale/i avente/i ad oggetto**

Il progetto nell'ambito di "Next Generation Classroom" per la Scuola professionale "L. Zuegg" Merano prevede l'allestimento di luoghi di apprendimento atti a favorire le competenze digitali degli studenti/delle studentesse, nel senso ampio del termine, sia nell'utilizzo competente e approfondito di computer/laptop e tablet che nell'utilizzo mirato di software e applicazioni affini al proprio percorso di formazione. Al contempo si aspira alla formazione del corpo insegnante riguardo a tali apparecchiature e software con lo scopo raggiungere un generale ampliamento delle competenze digitali nel settore scolastico, in linea con le linee guida europee "DigCompEdu". L'obiettivo è l'approfondimento delle nozioni già presenti e l'apprendimento di nuove competenze digitali in un ambiente formativo che presenti le caratteristiche tecnologiche necessarie per raggiungere questo obiettivo

**Dekret zur Erteilung einer Beauftragung Nr.  
196 vom 15.06.23 Beauftragungen betreffend**

Das Projekt „Next Generation Classroom“ für die Berufsschule „L. Zuegg“ Meran sieht die Einrichtung von Lernorten vor, die die digitalen Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler im weitesten Sinne des Wortes fördern, sowohl im kompetenten und vertieften Umgang mit Computern/Laptops und Tablets als auch im gezielten Einsatz von Software und Anwendungen, die auf ihren Lernweg zugeschnitten sind. Gleichzeitig sollen die Lehrkräfte im Hinblick auf diese Hardware und Software geschult werden, um im Einklang mit den europäischen DigCompEdu-Leitlinien eine allgemeine Ausweitung der digitalen Kompetenzen im Schulsektor zu erreichen. Ziel ist die Vertiefung bereits vorhandener Kenntnisse und das Erlernen neuer digitaler





|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>La formazione professionale degli apprendisti e degli studenti/delle studentesse nella Scuola Professionale "L. Zuegg" di Merano si svolge in laboratori forniti della necessaria apparecchiatura per una formazione base. Tuttavia, per riuscire a formare i ragazzi/le ragazze in modo conforme alle aspettative del mondo del lavoro in continuo sviluppo tecnologico e digitale e per munirli delle competenze necessarie, si presenta la forte necessità di sostituire attrezzature e apparecchi analogici datati e non adatti alle vere necessità di insegnamento con nuove versioni digitali. L' Azione 2 "Next Generation Labs" ci permetterà di realizzare un laboratorio per le professioni digitali del futuro nella nostra scuola professionale, dotandola di spazi e di attrezzature digitali avanzate per l'apprendimento di competenze sulla base degli indirizzi di studio presenti nella scuola e nei settori tecnologici più all'avanguardia, nel caso specifico della nostra scuola, in ambito elettrotecnico/elettronico.</p> | <p>Kompetenzen in einem Lernumfeld, das die hierfür erforderlichen technologischen Merkmale aufweist.</p> <p>Die Berufsausbildung von Lehrlingen und Schülerinnen an der Berufsschule "L. Zuegg" in Meran findet in Werkstätten statt, die mit der notwendigen Ausstattung für eine Grundausbildung ausgestattet sind. Um jedoch Jungen/Mädchen in einer Weise auszubilden, die den Erwartungen der sich ständig weiterentwickelnden technologischen und digitalen Arbeitswelt entspricht, und um sie mit den erforderlichen Kompetenzen auszustatten, ist es dringend erforderlich, veraltete und nicht den tatsächlichen Bildungsbedürfnissen entsprechende analoge Geräte und Geräte durch neue digitale Versionen zu ersetzen. Aktion 2 "Next Generation Labs" wird es uns ermöglichen, in unserer Berufsschule ein Labor für die digitalen Berufe der Zukunft zu schaffen, das mit modernen digitalen Räumen und Geräten für den Erwerb von Kompetenzen ausgestattet wird, die auf den in der Schule vorhandenen Lehrrichtungen und den technologisch fortschrittlichsten Bereichen, im speziellen Fall unserer Schule, im Bereich der Elektrotechnik/Elektronik, basieren.</p> |
| <p><b>TITOLO DEL PROGETTO</b></p> <p><i>NEXT GENERATION CLASSROOMS</i></p> <p><i>CUP I34D22003510006</i></p> <p><i>NEXT GENERATION LABS</i></p> <p><i>CUP I34D23000380003</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>PROJEKTTITEL</b></p> <p><i>NEXT GENERATION CLASSROOMS</i></p> <p><i>CUP I34D22003510006</i></p> <p><i>NEXT GENERATION LABS</i></p> <p><i>CUP I34D23000380003</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>La dirigente scolastico/scolastica</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Die Schulführungskraft</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>VISTO</b> il decreto legislativo del 30 marzo 2001, n. 165, avente ad oggetto «<i>Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche</i>» e, in particolare, l'art. 7, comma 6;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>Nach Einsichtnahme in</b> das gesetzesvertretende Dekret Nr. 165 vom 30. März 2001 mit den „Allgemeinen Vorschriften für die Arbeit in der öffentlichen Verwaltung“, insbesondere in Artikel 7 Absatz 6,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>VISTO</b> il decreto legislativo dell'8 aprile 2013, n. 39, avente ad oggetto «<i>Disposizioni in materia di inconferibilità e incompatibilità di incarichi presso le pubbliche amministrazioni e presso gli enti privati in controllo pubblico, a norma dell'articolo 1, commi 49 e 50, della legge 6 novembre 2012, n. 190</i>»;</p>                                                                                                                                                    | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das gesetzesvertretende Dekret Nr. 39 vom 8. April 2013 über die „<i>Bestimmungen über die Nichterteilbarkeit und Unvereinbarkeit von Ämtern in öffentlichen Verwaltungen und privaten Einrichtungen unter öffentlicher Kontrolle gemäß Artikel 1, Absätze 49 und 50, des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012</i>“,</p>                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>VISTO</b> il decreto-legge del 6 novembre 2021, n. 152, recante «<i>Disposizioni urgenti per l'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per la prevenzione delle infiltrazioni mafiose</i>»;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das Gesetzesdekret Nr. 152 vom 6. November 2021 mit dem Titel "<i>Dringende Bestimmungen zur Umsetzung des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR) und zur Verhinderung der Infiltration durch die Mafia</i>",</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>VISTO</b> il decreto-legge del 30 aprile 2022, n. 36, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 giugno 2022, n. 79, recante «<i>Ulteriori misure urgenti per l'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR)</i>» e, in particolare, l'art. 47, comma 5;</p>                                                                                                                                                                                                          | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das Gesetzesdekret Nr. 36 vom 30. April 2022, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 79 vom 29. Juni 2022, über „<i>Weitere dringende Maßnahmen zur Umsetzung des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR)</i>“, insbesondere in Artikel 47, Absatz 5;</p>                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>VISTA</b> la Circolare della Presidenza del Consiglio dei ministri – Dipartimento della funzione pubblica n. 2 dell'11 marzo 2008, avente ad oggetto «<i>Legge 24 dicembre 2007, n. 244, disposizioni in tema di collaborazioni esterne</i>»;</p>                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das Rundschreiben des Ministerratspräsidiums - Abteilung Öffentlicher Dienst Nr. 2 vom 11. März 2008 zum „<i>Gesetz Nr. 244 vom 24. Dezember 2007, Bestimmungen im Bereich der externen Mitarbeit</i>“;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>VISTO</b> il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 15 settembre 2021, che definisce le modalità, le tempistiche e gli strumenti per la rilevazione dei dati di attuazione finanziaria, fisica e procedurale relativa a ciascun progetto finanziato nell'ambito del PNRR, nonché dei milestone e target degli investimenti e delle riforme e di tutti gli ulteriori elementi informativi previsti nel Piano necessari per la rendicontazione alla Commissione europea;</p> | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das Dekret des Präsidenten des Ministerrats vom 15. September 2021, in dem die Modalitäten, Zeitpläne und Instrumente für die Erhebung von Daten über die finanzielle, materielle und verfahrenstechnische Durchführung jedes im Rahmen des PNRR finanzierten Projekts sowie die Meilensteile und Zielvorgaben für Investitionen und Reformen und alle im Plan vorgesehenen zusätzlichen Informationen, die für die Berichterstattung an die Europäische Kommission erforderlich sind, festgelegt sind,</p> |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>VISTO</b> il decreto del Ministro dell'economia e delle finanze del 6 agosto 2021, recante <i>«Assegnazione delle risorse finanziarie previste per l'attuazione degli interventi del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e ripartizione di traguardi e obiettivi per scadenze semestrali di rendicontazione»;</i></p>                                                                                                       | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das Dekret des Wirtschafts- und Finanzministers vom 6. August 2021 mit dem Titel <i>"Zuteilung der Finanzmittel, die für die Umsetzung der Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (NRP) vorgesehen sind und Aufschlüsselung der Zielvorgaben und Ziele nach halbjährlichen Berichtsfristen";</i></p>                                                                            |
| <p><b>VISTO</b> il decreto del Ministro dell'economia e delle finanze dell'11 ottobre 2021, recante <i>«Procedure relative alla gestione finanziaria delle risorse previste nell'ambito del PNRR di cui all'articolo 1, comma 1042, della legge 30 dicembre 2020, n. 178»;</i></p>                                                                                                                                                           | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das Dekret des Wirtschafts- und Finanzministers vom 11. Oktober 2021 über die <i>"Verfahren für die finanzielle Verwaltung der im Rahmen des PNRR vorgesehenen Mittel gemäß Artikel 1 Absatz 1042 des Gesetzes Nr. 178 vom 30. Dezember 2020"</i>,</p>                                                                                                                                       |
| <p><b>VISTO</b> l'allegato alla Circolare MEF del 14 ottobre 2021, n. 21, recante <i>«Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) - Trasmissione delle Istruzioni Tecniche per la selezione dei progetti PNRR»;</i></p>                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> den Anhang des Rundschreibens Nr. 21 des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen (MEF) vom 14. Oktober 2021 mit dem Titel <i>„Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) - Übermittlung der technischen Anweisungen für die Auswahl von PNRR-Projekten“</i>,</p>                                                                                                                           |
| <p><b>VISTA</b> la Circolare del Ministero dell'economia e delle finanze – Dipartimento della Ragioneria Generale dello Stato – n. 4, del 18 gennaio 2022, recante <i>«Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) – articolo 1, comma 1 del decreto-legge n. 80 del 2021 - Indicazioni attuative»;</i></p>                                                                                                                               | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> das Rundschreiben des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen - Abteilung Generalbuchhaltung des Staates - Nr. 4 vom 18. Januar 2022 über den <i>"Nationalen Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) - Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzesdekrets Nr. 80 von 2021 – Durchführungsbestimmungen"</i>,</p>                                                                                               |
| <p><b>VISTE</b> le Istruzioni Operative prot. n. 0107624 del 21 dicembre 2022, adottate dal Ministero dell'Istruzione e del Merito e recanti <i>«PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università Investimento 3.2: Scuola 4.0»</i> e, in particolare, il paragrafo 4, sezione <i>«Spese ammissibili»;</i></p> | <p><b>nach Einsichtnahme in</b> die vom Bildungsministerium erlassenen Operativen Hinweise Nr. 0107624 vom 21. Dezember 2022 betreffend <i>„Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) MISSION 4: BILDUNG UND FORSCHUNG Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität – Investition 3.2: „Schule 4.0“ und insbesondere Absatz 4, Abschnitt "Zuschussfähige</i></p> |



|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | <i>Ausgaben“,</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>VISTI</b> i Contratti Collettivi per il personale docente vigenti in Provincia di Bolzano;                                                                                                                                                                               | <b>nach Einsichtnahme in</b> die in der Provinz Bozen geltenden Kollektivverträge für Lehrkräfte;                                                                                                                                                                                                          |
| <b>VISTA</b> la legge Provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 <i>“Disciplina del procedimento amministrativo“</i> ;                                                                                                                                                              | <b>nach Einsichtnahme in</b> das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993, <i>“Regelung des Verwaltungsverfahrens,</i>                                                                                                                                                                                     |
| <b>VISTA</b> la legge Provinciale 29 giugno 2000, n. 12 <i>“Autonomia delle scuole“</i> ;                                                                                                                                                                                   | <b>nach Einsichtnahme in</b> das Landesgesetz Nr. 12 vom 29. Juni 2000, <i>“Autonomie der Schulen,</i>                                                                                                                                                                                                     |
| <b>VISTA</b> la legge provinciale 12 novembre 1992, n. 40, <i>“Ordinamento della formazione professionale“</i> ;                                                                                                                                                            | <b>nach Einsichtnahme in</b> das Landesgesetz vom 12. November 1992, Nr. 40, <i>„Ordnung der Berufsbildung“.</i>                                                                                                                                                                                           |
| <b>VISTA</b> la delibera della Giunta Provinciale 30 gennaio 2018, n. 79, allegato F, che determina gli importi massimi per incarichi esterni all'amministrazione provinciale, da parte delle scuole;                                                                       | <b>nach Einsichtnahme in</b> den Beschluss der Landesregierung Nr. 79 vom 30. Januar 2018, Anlage F, in dem die Höchstbeträge für die Beauftragung verwaltungsexternen Personals durch die Schulen festgelegt sind;                                                                                        |
| <b>VISTA</b> la delibera della Giunta Provinciale 26 gennaio 2021 n. 39 che stabilisce i compensi per relatori in seminari, convegni, conferenze e corsi di aggiornamento;                                                                                                  | <b>nach Einsichtnahme in</b> den Beschluss der Landesregierung Nr. 39 vom 26. Jänner 2021 betreffend „Richtlinien zu Vergütungen an externe Experten und Expertinnen bei Bildungs- und ähnlichen Initiativen, die vom Land organisiert werden“,                                                            |
| <b>VISTO</b> il Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 <i>“Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano“</i>                      | <b>nach Einsichtnahme in</b> das Dekret des Landeshauptmannes der Provinz Bozen vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, <i>“ Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“,</i>                                                  |
| <b>VISTO</b> il decreto del Presidente della Provincia 13 gennaio 2020, n. 4 <i>“Regolamento sull'esercizio del diritto di accesso nonché dei diritti derivanti dagli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni delle pubbliche amministrazioni“</i> | <b>nach Einsichtnahme in</b> das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Januar 2020, Nr. 4, <i>“Regelung der Ausübung des Rechts auf Zugang sowie der Rechte, die sich aus den Verpflichtungen zur Öffentlichkeit, Transparenz und Verbreitung von Informationen der öffentlichen Verwaltungen ergeben“,</i> |
| <b>VISTO</b> il Piano Triennale dell'Offerta Formativa adottato dall'Istituto per il triennio 2022/2024;                                                                                                                                                                    | <b>nach Einsichtnahme in</b> den Dreijahresplan des Bildungsangebotes, den die Schule für den                                                                                                                                                                                                              |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Dreijahreszeitraum 2022/2024 genehmigt hat;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>VISTA</b> nel decreto del Presidente della Provincia del 16.08.18 Nr. 22 Art. 17, relativo al "Regolamento di esecuzione relativo all'autonomia e alla partecipazione nelle scuole professionali",                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>nach Einsichtnahme</b> in das Dekret des Landeshauptmanns vom 16.08.18 Nr. 22 Art. 17 betreffend „Durchführungsverordnung über die Autonomie und die Mitgestaltung in den Schulen der Berufsbildung“,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>VISTO</b> il budget economico per l'anno 2023 approvato dall'Istituto in data 12.12.22;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>nach Einsichtnahme</b> in das Finanzbudget für das Jahr 2023, das die Schule am 12.12.22 genehmigt hat;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>CONSIDERATI</b> il progetto e l'Accordo di concessione sottoscritti digitalmente dal Dirigente scolastico e dal Coordinatore dell'Unità di Missione del PNRR;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>nach Einsichtnahme</b> in das Projekt und die Finanzierungsvereinbarung, die die Schulführungskraft und der Koordinator der PNRR-Missionseinheit digital unterzeichnet haben,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| constatato che le spese sono coperte con il finanziamento del progetto, assunto con decreto del Dirigente Scolastico nel budget finanziario ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>festgestellt, dass</b> die Ausgaben durch die Finanzierung des Projekts, welche mit Dekret der Schulführungskraft in das Finanzbudget aufgenommen worden ist, gedeckt sind;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>CONSIDERATA</b> la necessità, nell'ambito del Progetto Next Generation Classrooms CUP I34D22003510006 und Next Generation Labs CUP I34D23000380003, di avvalersi della collaborazione di massimo 50 unità della contabile, in possesso di idonei requisiti per l'affidamento degli incarichi aventi ad oggetto sulla gestione degli ordini, ad esempio Simog CIG, vari controlli come il Durc, decreti, privacy, DNSH, MUK, inserimento dei programmi nei bandi Alto Adige, l'incarichi degli ordini, affidamenti diretti con vari formulari nei bandi Alto Adige, completamento della relazione di pianificazione, pagamenti, completamento nel sito Futura, Protocollo e file in eprocs, ecc. per una durata pari a 30.06.24 alla fine dei Progetti.; | <b>in Anbetracht der Notwendigkeit</b> , im Rahmen des Projekts Next Generation Classrooms CUP I34D22003510006 und Next Generation Labs CUP I34D23000380003, die Mitarbeit von maximal 50 Einheiten von der Buchhalterin in Anspruch zu nehmen, die über die entsprechenden Voraussetzungen für die Aufgaben in Bezug auf die Abwicklung der Bestellung, z. B. Einholung Simog CIG, verschiedene Kontrollen wie Durc, Dekrete, Privacy, DNSH, MUK, Eingabe 2- und 3 Jahresprogramm im Portal AOV, Beauftragung, Direktvergabe mit verschiedene Formulare im Portal AOV, Ergänzung Planungsbericht, Zahlungen, Ergänzungen im Portal Futura, Protokollierung der Bestellungen und Akte anlegen in eprocs, usw. für eine Dauer bis Ende der Projekte am 30.06.24 verfügen; |
| <b>CONSIDERATO</b> che, in particolare, la Sig.ra Priska Rainer, nata a _____ c.f. _____ risulta essere in posizione idonea;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>festgestellt</b> , dass insbesondere Frau Priska Rainer, geboren am _____ für die Steuernummer _____ für die Zwecke als geeignet befunden wurde; Frau Priska Rainer wird mit der Abwicklung der                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>La sig.ra Priska Rainer viene incaricata con le mansioni di svolgimento amministrativo e contabile in merito ai Progetti PNRR "Next Generation Lab" e "Next Generation Classroom" della scuola professionale "L Zuegg" di Merano. La scelta è fondata sui seguenti criteri:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• vasta competenza in ambito amministrativo e contabile</li> <li>• unica responsabile contabile nell'organico della scuola</li> <li>• accesso a tutti i portali e piattaforme necessarie per lo svolgimento delle mansioni amministrative</li> <li>• disponibilità di lavorare in sede e nel proprio domicilio</li> <li>• disponibilità continua di ampliare le proprie conoscenze e competenze</li> <li>• non esistono altre persone con le stesse caratteristiche, interessate all'incarico.</li> </ul> <p>Per questi motivi la Scuola "Zuegg" ha rinunciato alla procedura di selezione per il conferimento dell'incarico.</p> | <p>verwaltungstechnischen und buchhalterischen Aufgaben im Zusammenhang der PNRR Projekte „Next Generation Lab“ und „Next Generation Classroom“ beauftragt, mit folgender Begründung:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kompetenz in den oben genannten Bereichen</li> <li>• Alleinige Buchhalterin der LBS „Zuegg“ Meran</li> <li>• Zugang zu allen relevanten Portalen und Plattformen, die für die Abwicklung vorausgesetzt werden</li> <li>• Verfügbarkeit in der Schule und zu Hause</li> <li>• Bereitschaft, sich alle nötigen Informationen einzuholen und Kompetenzen anzueignen</li> <li>• Keine weiteren Interessenten</li> </ul> <p>Aus diesem Grund wird auf ein Auswahlverfahren für die Zuweisung dieser Tätigkeit verzichtet.</p> |
| <p><b>VISTA</b> la dichiarazione resa dalla Sig.ra Priska Rainer ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000 relativa alla insussistenza di cause di incompatibilità/inconferibilità, o di conflitto di interessi</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>nach Einsichtnahme in die</b> von Frau Priska Rainer gemäß Artikel 47 des D.P.R. Nr. 445/2000 abgegebenen Erklärung über das Nichtvorliegen von Unvereinbarkeitsgründen/Interessenkonflikten</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>CONSIDERATO</b> che la Sig.ra Priska Rainer risulta essere dipendente di questo Istituto e si procederà alla stipula con il suddetto soggetto di una Lettera di Incarico;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>festgestellt, dass</b> Frau Priska Rainer eine Angestellte dieser Schule ist und ein Beauftragungsschreiben für die vorgenannte Person erstellt wird;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>CONSIDERATO</b> che Sig.ra Priska Rainer viene nominata, ed è incaricata dello svolgimento delle attività oggetto del presente Decreto che risultano essere strettamente connesse ed essenziali alla realizzazione del progetto finanziato e funzionalmente vincolate all'effettivo</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>festgestellt, dass</b> Frau Priska Rainer ernannt und mit der Durchführung der von diesem Dekret vorgesehenen Tätigkeiten beauftragt ist, die in engem Zusammenhang mit der Durchführung des finanzierten Projekts stehen und für die tatsächliche Erreichung der im</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| raggiungimento di target e milestone e degli obiettivi finanziari stabiliti nel PNRR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nationalen Aufbau- und Resilienzplan (PNRR) festgelegten Ziele und Meilensteine sowie der finanziellen Ziele von wesentlicher Bedeutung sind                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>VISTO</b> l'art. 35, comma 3, lett. a), del decreto legislativo n. 165/2001;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>nach Einsichtnahme in</b> Artikel 35 Absatz 3 Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 165/2001;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>VISTO</b> altresì l'art. 19, commi 1 e 2, del decreto legislativo n. 33/2013;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>nach Einsichtnahme in</b> Artikel 19 Absätze 1 und 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 33/2013;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>VISTO</b> lo schema di Lettera di Incarico allegato al presente Decreto e costituente parte integrante e sostanziale dello stesso;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>nach Einsichtnahme in</b> den Entwurf des Beauftragungsschreibens, das diesem Dekret als wesentlicher Bestandteil beigelegt ist;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| nell'osservanza delle disposizioni di cui alla legge del 6 novembre 2012, n. 190, recante « <i>Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità della Pubblica Amministrazione</i> »,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Gesetzes Nr. 190 vom 6. November 2012 über " <i>Bestimmungen zur Verhinderung und Bekämpfung von Korruption und Illegalität in der öffentlichen Verwaltung</i> ",                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DECRETA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>VERFÜGT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Per i motivi espressi nella premessa, che si intendono integralmente richiamati:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | aus den in den Prämissen dargelegten Gründen, auf die hiermit vollumfänglich Bezug genommen wird:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ di conferire l'incarico individuale, avente ad oggetto PNRR Scuola 4.0 Next Generation Classrooms CUP I34D22003510006 und Next Generation Labs CUP I34D23000380003, alla Sig.ra Priska Rainer nata a _____ il _____ c.f. _____, per un importo pari a massimo € 1.500,00, (inteso quale importo lordo come importo comprensivo di eventuale Iva e di ogni altro onere a carico dell'Istituzione scolastica, rapportato a massimo 50 ore entro la data 30.06.24 effettivamente prestate;</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ die Beauftragung intellektueller Art, betreffend den Projekten PNRR Scuola 4.0 Next Generation Classrooms CUP I34D22003510006 und Next Generation Labs CUP I34D23000380003, an Frau Priska Rainer, geboren in _____ am _____ Steuernummer _____ für einen Betrag in Höhe von max. € 1.500,00 €, als Bruttobetrag einschließlich etwaiger Mehrwertsteuer und sonstiger von der Schule zu zahlenden Abgaben und Steuern, bezogen auf die tatsächlich erbrachten max. 50 Stunden innerhalb 30.06.24 zu erteilen;</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ di pubblicare il presente provvedimento sull'albo on line dell'Istituzione scolastica,</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ diese Maßnahme auf der Homepage der Schule sowie im Abschnitt "Transparente</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



|                                                                                                                                                    |                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nonché nella sezione Amministrazione Trasparente del sito istituzionale, sezione PNRR ai sensi della normativa sulla trasparenza sopra richiamata. | Verwaltung" der institutionellen Website im Abschnitt PNRR, gemäß den vorgenannten Transparenzvorschriften zu veröffentlichen. |
| <b>IL DIRIGENTE SCOLASTICO</b><br><b>Moroder Isolde</b>                                                                                            | <b>DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT</b><br><b>Moroder Isolde</b>                                                                         |
| <i>Firma digitale</i>                                                                                                                              | <i>(digitale Unterschrift)</i>                                                                                                 |
| <b>Allegati:</b>                                                                                                                                   | <b>Anhänge:</b>                                                                                                                |
| <b>All. A:</b> Lettera di Incarico;                                                                                                                | <b>Anhang A:</b> Beauftragungsschreiben                                                                                        |

